## Making our world more productive



## CONDIZIONI GENERALI VENDITA GAS IN BOMBOLE O ALTRI RECIPIENTI

Art. 1 - Le presenti Condizioni Generali di Vendita ("CGV"), salvo eventuali deroghe e/o eccezioni specificamente concordate per iscritto, disciplinano le forniture effettuate da Linde Gas Italia S.r.l. (di seguito "LINDE") al CLIENTE.

Le CGV, insieme ad altri eventuali documenti sottoscritti o accettati da entrambe le Parti o all'offerta LINDE (insieme, "Contratto"), una volta accettate tramite sottoscrizione da parte del CLIENTE si applicano alle revisioni e/o modifiche del Contratto stipulate successivamente all'accettazione

medesima. Le CGV prevalgono comunque sulle eventuali condizioni generali del CLIENTE. Art. 2 - L'ossigeno, l'azoto, l'acetilene disciolto, l'idrogeno, l'argon, l'anidride carbonica e tutti gli altri gas tecnici (di seguito i "Prodotti") sono forniti in bombole franco fabbrica Linde, salvo diversa pattuizione scritta. Il CLIENTE ha la facoltà di chiedere la ripetizione dei controlli di quantità e qualità a proprie spese, in contraddittorio, all'atto della consegna, dopo la quale non sarà ammesso alcun

Art. 3 - Le misurazioni relative alle **proprietà** e **caratteristiche dei Prodotti** sono effettuate secondo le leggi fisiche, tenendo conto anche del fattore di comprimibilità e con una tolleranza massima complessiva del 10. La stessa tolleranza viene applicata anche nella vendita dell'acetilene disciolto

per il necessario ripristino dell'acetone (dove applicabile). Art. 4 - Su richiesta del CLIENTE, LINDE mette a disposizione dello stesso i Contenitori per contenere i Prodotti (bombole, pacchi bombole, cestelli, contenitori criogenici, ecc. – di seguito i "Contenitori"), che rimangono comunque di proprietà di LINDE, essendo pertanto impignorabili e non soggetti ad azioni esecutive e/o cautelari per diritti vantati da terzi nei confronti del CLIENTE. Quest'ultimo deve restituire i Contenitori franco magazzino LINDE di provenienza, non appena vuote e, comunque, non oltre il termine massimo di tolleranza di giorni 120 (tale termine si riduce a 30 per le bombole in pacchi) dalla data di consegna. In caso di mancata resa entro tale termine, LINDE avrà il diritto di applicare un onere aggiuntivo di rimborso per mancata resa ("R.M.P") al prezzo di listino corrente nonché di invocare a carico del CLIENTE o di qualsiasi terzo detentore, le sanzioni di cui agli artt. 646 e 647 C.P. ed il rimborso di tutte le eventuali spese per il recupero, comprese quelle di procedura. In ogni caso, LINDE potrà a semplice richiesta provvedere al ritiro dei Contenitori vuoti, in particolare, in occasione della consegna di Contenitori pieni.

Art. 5 - In caso di perdita o danneggiamento che renda pericoloso o vietato il riutilizzo dei Contenitori e/o in caso di mancata restituzione, LINDE addebiterà al CLIENTE il valore a nuovo del Contenitore al prezzo di listino corrente, in vigore al momento dell'addebito stesso. Art 6 - Per la disponibilità dei Contenitori forniti da LINDE - indipendentemente dal tipo di Prodotto

contenuto e fornito - il CLIENTE è tenuto a corrispondere a LINDE, a seconda del caso:
- un canone giornaliero di messa a disposizione bombole (qui di seguito «M.D.B.»). Il canone M.D.B.
è calcolato in base al numero dei Contenitori presenti presso il CLIENTE e determinato in base ai movimenti di consegna e resa avvenuti così come risultante di volta in volta oltre che dai documenti di trasporto ("DDT") anche dalle fatture LINDE. Per espressa pattuizione tra le Parti resta convenuto che il saldo così risultante avrà ogni efficacia e valore e, comunque, risulterà accettato qualora non venga contestato dal CLIENTE per iscritto a mezzo R.R., da inviarsi entro 10 giorni dal ricevimento del documento in contestazione

un canone annuale per contenitore da versarsi in via anticipata (denominato FORMULA BEST), con il pagamento del quale il CLIENTE acquisisce il diritto di utilizzare il contenitore stesso. L'utilizzo da parte del cliente di bombole in eccedenza a quelle indicate nel contratto comporterà per le stesse l'addebito del canone giornaliero di messa a disposizione secondo i listini ufficiali di LINDE in vigore al momento dell'impiego.

Art. 7 - Il CLIENTE è responsabile del corretto utilizzo e conservazione dei Contenitori dal momento dell'avvenuta consegna fino a quando i Contenitori stessi non siano rientrati al magazzino di provenienza, anche per eventuali perdite, perimenti o danneggiamenti avvenuti per cause a lui non imputabili, salvo il caso di ritiro dei Contenitori da parte di LINDE. Trascorso il termine di 60 giorni dalla data di consegna, il CLIENTE è, altresì, responsabile delle conseguenze dell'eventuale sopravvenuta scadenza dei collaudi legali, anche in caso di addebito dell'R.M.R. Il CLIENTE non può per alcun motivo fare riempire i Contenitori avuti in uso da LINDE presso altri fornitori, né può effettuarne, neppure temporaneamente, la cessione a qualsiasi titolo a terzi e deve restituirli in perfette condizioni, rispondendo di qualsiasi eventuale avaria. Il CLIENTE ha l'obbligo di tenere i Contenitori in luogo riparato ed idoneo alla loro conservazione nel rispetto della normativa vigente in considerazione del Prodotto fornito, nonché, di mantenerne la piena efficienza ed a curarne l'aspetto esteriore. Le valvole e gli accessori mancanti o difettosi saranno addebitati secondo il prezzo di listino corrente. Esaurita l'erogazione del gas, la valvola del recipiente deve essere chiusa: nel caso in cui la mancata chiusura della valvola comporti la necessità di ricondizionare il recipiente, tale operazione verrà addebitata al CLIENTE. E' pericoloso e, quindi, vietato lubrificare le valvole o gli apparecchi per Ossigeno o altro qas comburente con olii, grassi e materie di gualsiasi specie. I Contenitori devono servire per il trasporto e la conservazione dei gas cui sono destinati. È

tassativamente vietata ogni diversa utilizzazione. Art. 8 - I Contenitori di proprietà del CLIENTE affidati per il riempimento a LINDE, devono, a cura e sotto la responsabilità del CLIENTE, rispettare le disposizioni di legge e di sicurezza disciplinanti il settore dei gas tecnici. In particolare, non devono contenere o avere contenuto gas diversi da quelli per i quali le bombole sono abilitate. In ogni caso LINDE, a suo insindacabile giudizio, può rifiutare il riempimento di Contenitori che non ritenga idonei alla ricarica.

Art. 9 - Il CLIENTE dichiara di possedere tutti i requisiti di legge in termini di autorizzazioni alla

manipolazione/stoccaggio dei Prodotti acquistati. Il CLIENTE si impegna a manlevare e tenere indenne LINDE da ogni e qualsivoglia responsabilità derivante dalla mancanza di autorizzazioni al

trasporto, movimentazione e/o utilizzo dei Prodotti e/o dei Contenitori. Art. 10 - Qualora il trasporto dei Contenitori avvenga a cura del CLIENTE, questi è tenuto a provvedere affinché siano rispettate tutte le disposizioni di legge in materia al momento vigenti di volta in volta applicabili.

Art. 11 - Il CLIENTE, in quanto proprietario del Prodotto, è responsabile degli eventuali danni causati a terzi derivanti dall'utilizzo, conservazione, manipolazione e/o trasporto dei Prodotti e/o dei Contenitori. Il CLIENTE dovrà, pertanto, includere questo rischio nella sua polizza di responsabilità

civile, che produrrà a LINDE su richiesta di quest'ultima. Art. 12 - La responsabilità di LINDE sarà limitata al 25% del fatturato netto annuo generato dal presente contratto per evento e per annualità contrattuale. È esclusa la responsabilità per danni cd. consequenziali e/o indiretti, perdite finanziarie, perdita di profitto, perdita di affari. La responsabilità non sarà soggetta a limitazione in caso di dolo, colpa grave e nelle altre ipotesi previste da norme inderogabili. Le predette limitazioni di responsabilità si applicheranno indipendentemente dal fondamento giuridico della pretesa e, di conseguenza, anche per qualsiasi pretesa derivante da penali contrattuali in senso lato e indennità. Le limitazioni di responsabilità di cui sopra varranno anche per i rappresentanti, gli agenti e gli ausiliari di Linde. Il contraente decadrà dal diritto al risarcimento del danno qualora la relativa azione non venga esercitata nei confronti di Linde entro un anno dall'evento che da titolo alla pretesa di risarcimento.

Art. 13 - Il Contratto e/o i suoi diritti non potranno essere ceduti in tutto od in parte dal CLIENTE a

Art. 14 - II Contratto dovrà intendersi risolto di diritto ex art. 1456 C.C. a seguito di semplice comunicazione scritta di LINDE al CLIENTE inviata a mezzo R.R., nel caso in cui:

- il CLIENTE sia inadempiente alle obbligazioni di pagamento nei modi e termini contrattualmente
- i Contenitori siano danneggiati o non siano messi a disposizione dal CLIENTE nei modi e termini contrattualmente pattuiti:
- il CLIENTE, a semplice richiesta di LINDE, non dimostri di possedere le autorizzazioni richieste dalla
- normativa vigente in merito allo stoccaggio, detenzione ed utilizzo dei Prodotti;
   il CLIENTE non rispetti l'esclusiva, così come prevista all'art. 2 del contratto, con conseguente diritto di LINDE di esigere una penale pari al valore di un anno della QAM salvo risarcimento del maggiore danno.

LINDE, inoltre, si riserva la facoltà di recedere dal Contratto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1373 C.C. con un preavviso di 30 (trenta) giorni da comunicarsi a mezzo raccomandata R.R., senza indennizzo od obbligazioni di qualsivoglia natura a proprio carico.

Art. 15 - Il trattamento dei dati personali del CLIENTE avverrà a cura di personale debitamente "incaricato" presso le sedi di LINDE nei termini dettagliatamente dichiarati nell'informativa ex art. GDPRD.lgs.n.196/2003 resa disponibile all'indirizzo http://www.lindegas.it/it/footer/dataprotection

http://10.54.10.20/International/WEB/LG/IT/likelgit.nsf/docbyalias/priv\_policy\_. Il\_personale addetto alle consegne accederà presso i locali del CLIENTE secondo le procedure d'accesso da questi indicate ed eseguirà le prestazioni concordate in linea con le istruzioni e le direttive che LINDE ha impartito anche allo scopo di garantire il rispetto della disciplina in materia di protezione dei dati

Art. 16 - Le Parti si impegnano a mantenere riservato e a non divulgare a terzi, se non previo accordo scritto con l'altra Parte, il contenuto del Contratto, prezzi di fornitura inclusi, nonché qualsiasi informazione di natura confidenziale di cui siano venute a conoscenza nel corso del rapporto contrattuale. Per informazione di natura confidenziale deve intendersi ogni informazione, fornita da LINDE al CLIENTE o di cui il CLIENTE sia venuto a conoscenza nell'ambito del rapporto contrattuale, riquardante anche tecnologie, processi, macchinari, applicazioni. Le Parti si impegnano altresì a rispettare detto obbligo di riservatezza per un periodo di un anno dalla cessazione per qualsivoglia motivo del Contratto

Art. 17 - Alla parte che subisce un evento di forza maggiore, come di seguito definito, non saranno imputabili inadempienze, totali o parziali, agli obblighi posti a suo carico dal presente Contratto, qualora tali inadempienze siano dovute all'evento di forza maggiore.

Sono considerati compresi tra le cause di forza maggiore tutti gli eventi dovuti a circostanze che esulano dal controllo di entrambe le parti quali, a titolo esemplificativo, guerra, rivolta, catastrofi naturali, serrate, scioperi, interruzioni o restrizioni della circolazione, dei trasporti o della fornitura di energia elettrica e/o materie prime, carenza di prodotti o risorse, interruzioni dell'esportazione di materie prime o prodotti finali, condizioni eccezionali del traffico e/o della strada, danni agli impianti non causati da manutenzione impropria, mancata o ritardata consegna da parte dei subfornitori, nonché altre interruzioni operative di cui LINDE non sia responsabile e gravi interruzioni dell'esercizio che rendano impossibile, in tutto o in parte, temporaneamente o definitivamente, l'adempimento delle obbligazioni previste dal presente Contratto. La Parte che subisce un evento di forza maggiore ha l'obbligo di informare tempestivamente l'altra Parte per iscritto. La Parte che subisce un evento di forza maggiore si impegna sin d'ora a compiere quanto possibile al fine di rimuovere ogni ostacolo che possa impedire, limitare o ritardare l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali. Inoltre, le Parti convengono che, immediatamente dopo la comunicazione di cui al paragrafo che precede, si incontreranno al fine di concordare soluzioni alternative da attuare entro 48 (quarantotto) ore dal manifestarsi della causa di forza maggiore per consentire la prosecuzione della fornitura e dell'erogazione dei Prodotti

Art. 18 – Il CLIENTE si impegna ad evitare qualsiasi uso improprio dei prodotti oggetto del contratto anche nel pieno rispetto delle indicazioni contenute nelle schede di sicurezza e/o istruzioni di sicurezza fornite da Linde al momento della sottoscrizione del presente contratto che ne formano parte integrante e sostanziale. Le schede di sicurezza dei prodotti e le raccomandazioni di sicurezza per un corretto uso degli stessi sono disponibili sul sito www.linde-gas.it nella sezione "Sicurezza" Art. 19 – Per qualsiasi controversia relativa alla validità, interpretazione, esecuzione e/o risoluzione del Contratto, le Parti convengono che sarà esclusivamente competente il Foro di Milano, con espressa esclusione di qualsiasi altro foro legale e/o convenzionale

Luogo e data
CLIENTE (Timbro e firma)
Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 Cod. Civ. si dichiara di approvare specificatamente
gli artt. gli artt. 9 - Manleva, 12 - Limitazione di responsabilità, 13 - Cessione, 14 - Risoluzione e
recesso, 17 – Forza maggiore, e 19 – Foro competente, delle presenti Condizioni Generali di Vendita.
CLIENTE (Timbro e firma)
ertificata

Linde Gas Italia S.r.l. Sede Legale: Via Guido Rossa, 3 I-20010 Arluno (MI) Telefono +39.02.90373-1 Telefax +39.02.90373-599 www.linde-gas.it marketing@it.linde-gas.com Società con Socio Unico Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Linde PLC Cap. Soc. 25.000.000 Euro P.I. 11810230158 Cod. Fisc. 02670240585 REA MILANO Nº 1497859 Iscr. Reg. Impr. MILANO Nº 02670240585

ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018